

STANDARDVILKÅR FOR DELTAKELSE PÅ FELLESSTAND

1 DEFINISJONER

- 1.1 «**IN**» betyr Innovasjon Norge, Akersgata 13, 0158 Oslo (organisasjonsnummer 986 399 445).
- 1.2 «**Utstiller**» betyr menes den juridiske personen som IN har akseptert som deltaker på Fellesstanden.
- 1.3 «**Avtalen**» betyr disse standardvilkårene sammenholdt med den beskrivelsen av Fellesstanden/Messen som er gitt av IN på Påmeldingssiden eller andre steder.
- 1.4 «**Messen**» betyr den messen som er beskrevet av IN på Påmeldingssiden eller andre steder.
- 1.5 «**Fellesstand**» betyr den fellesstanden som er beskrevet av IN på Påmeldingssiden eller andre steder og som vil bli organisert av IN under Messen.
- 1.6 «**Påmeldingssiden**» betyr den nettsiden/registreringsløsning der Utstilleren melder seg på Fellesstanden.

2 UTSTILLERE

- 2.1 Alle Utstillere skal være godkjent av IN. Fremleie av Utstillers egen utstillingsplass er ikke tillatt.
- 2.2 Med mindre annet fremgår av Påmeldingssiden eller er skriftlig avtalt med IN, er det kun produsenter av varer og tjenester med tilstrekkelig tilknytning til Norge og selskaper, foreninger, organisasjoner og

STANDARD TERMS FOR PARTICIPATION ON JOINT EXHIBITION STAND

DEFINITIONS

- «**IN**» means Innovasjon Norge, Akersgata 13, 0158 Oslo (organization number 986 399 445).
- «**Exhibitor**» means the legal person which IN has accepted as a participant in the Joint Exhibition Stand.
- «**Agreement**» means these standard terms together with the description of the Joint Exhibition Stand/Trade Fair provided by IN on the Registration Site or otherwise.
- «**Trade Fair**» means the trade fair described by IN on the Registration Site or otherwise.
- «**Joint Exhibition Stand**» means the joint exhibition stand described by IN on the Registration Site or otherwise which will be organised by IN during the Trade Fair.
- «**Registration Site**» means the website/registration solution the Participant signs up for the Event.

EXHIBITORS

- All Exhibitors shall be approved by IN. Subletting of the Exhibitor's own exhibition floor space is not permitted.
- Unless otherwise stated in the invitation or agreed in writing with IN, only producers of goods and services with sufficient ties to Norway and companies, associations, organisations and public players representing

offentlige aktører som representerer produsenter med tilstrekkelig tilknytning til Norge, som kan delta på den norske Fellesstanden. IN avgjør hvorvidt tilknytningen til Norge er tilstrekkelig.

3 UNDERUTSTILLERE

- 3.1 Den påmeldte Utstiller skal fremstå som hovedutstiller. Datterselskaper, importører, agenter og øvrige samarbeidspartnere kan etter skriftlig avtale med IN gis adgang til å delta som underutstillere.
- 3.2 IN avgjør hvilke rettigheter og hvilken adgang underutstillere skal ha til de tilbud som tilbys Utstiller. Underutstillere har, hvis ikke annet er avtalt, selv ansvar for alt praktisk knyttet til sin deltakelse på Utstillerens stand, og må selv dekke alle kostnader forbundet med deltakelsen.

4 PLASSMANGEL

- 4.1 I tilfelle av plassmangel har IN adgang til å foreta en prioritering blant de selskaper, foreninger, organisasjoner og/eller offentlige aktører som har meldt seg på Messen, både med hensyn til hvem som får være med og det areal som tildeles. Med mindre annet fremgår av Påmeldingssiden, vil eksportører av varer og tjenester bli prioritert fremfor foreninger/organisasjoner o.l.
- 4.2 Selv om et selskap, en forening, organisasjon eller offentlig aktør tidligere har deltatt på tilsvarende arrangement i regi av IN, medfører ikke dette at vedkommende har prioritet foran andre interessenter. Dette gjelder både prioritering av hvilke aktører som får delta, hvor stort areal som tildeles den enkelte Utstiller og hvilken plassering av stand som tilbys.
- 4.3 Den endelige avgjørelsen av hvilke aktører som får delta, tildeling av

Norwegian producers with sufficient ties to Norway are permitted to participate in the Norwegian Joint Exhibition Stand. IN determines whether the ties to Norway are sufficient.

SUB-EXHIBITORS

- The registered Exhibitor shall appear as the main exhibitor. Subsidiaries, importers, agents and other cooperation partners may be permitted to participate as sub-exhibitors by written agreement with IN.
- IN decides which rights and which access sub-exhibitors are to have to the services offered to the Exhibitor. Unless otherwise agreed, sub-exhibitors are responsible for all practical matters related to their participation in the Exhibitor's stand and must cover all costs associated with participation themselves.

LACK OF SPACE

- If there is a lack of space, IN is entitled to prioritise among the companies, associations, organisations and/or public players that have registered for the Trade Fair, both with respect to who will be allowed to participate and the floor space allocated to each participant. Unless otherwise specified on the Registration Site, exporters of goods and services will be prioritised ahead of associations/organisations etc.
- That a company, association, organisation or public player has previously participated in similar events organised by IN, does not mean that it will be prioritised ahead of other interested parties. This applies to both the prioritisation of which actors are permitted to participate, the space allocated to each Exhibitor and the placement of each exhibition stand.
- The final decision on which actors are permitted to participate, the

areal og plassering av stand fattes av IN.

allocation of space and the placement of the stand is made by IN.

5 PÅMELDING

5.1 Påmeldingen skal skje på Påmeldingssiden. Påmeldingen er bindende først når IN skriftlig har akseptert deltakelsen. Ønsker Utstiller å trekke deltakelsen hefter man økonomisk ut fra reglene i pkt. 7.

Registration must be done on the Registration Site. Registration is only binding once IN has accepted the participation in writing. If an Exhibitor wishes to withdraw from participation, the Exhibitor is financially liable pursuant to the rules in clause 7.

5.2 IN har rett til å nekte deltakelse dersom det foreligger saklig grunn, herunder lav kredittscore eller utestående pengekrav fra IN.

IN has the right to refuse participation if there are reasonable grounds to do so, including a low credit score or outstanding monetary claims from IN.

5.3 Ved påmelding etter påmeldingsfristens utløp forbeholder IN seg retten til å kreve dekket samtlige tilleggskostnader sen påmelding medfører, slik som omtegning, ekstrabestillinger mv.

If a registration is submitted after the deadline for registration has expired, IN retains the right to claim coverage for all additional costs relating to the late registration, such as the reallocation of floor space, extra bookings etc.

6 FAKTURERING OG BEREGNING AV DELTAKERAVGIFT

INVOICING AND CALCULATION OF PARTICIPATION FEE

6.1 Deltakeravgiften forfaller i sin helhet i henhold til de betalingsbetingelsene som fremgår av tilsendt(e) faktura(er).

The participation fee falls due for payment in its entirety in accordance with the terms of payment stated in the invoice(s).

6.2 Størrelsen på deltakeravgiften vil være stipulert på Påmeldingssiden. IN forbeholder seg retten til å avvike stipulert pris dersom valutasingninger eller uforutsette utgifter medfører kostnader utover det stipulerte beløp.

The amount of the participation fee will be stipulated on the Registration Site. IN reserves the right to deviate from the stipulated price if currency fluctuations or unforeseen expenses entail costs beyond the stipulated amount.

6.3 IN forbeholder seg retten til å kreve inn et akontobeløp basert på estimert deltakeravgift. Den endelige deltakeravgiften vil med mindre annet er avtalt bli fakturert når Fellesstandens/Messens totale kostnader er kjent.

IN reserves the right to demand payment of a sum on account based on the estimated participation fee. Unless otherwise agreed, the final participation fee will be invoiced once the total cost of the Joint Exhibition Stand/Fair Trade is known.

6.4 Unnlattelse av å innbetale deltakeravgiften og/eller akontobeløp innen

Failure to pay the participation fee and/or the payment on account

<p>fastsatte frister kan medføre tap av retten til deltakelse. IN har i så tilfelle rett til å disponere plassen.</p>	<p>within the stipulated deadline may lead to forfeiture of the right to participate. In such case, IN is entitled to utilise the floor space.</p>
<p>6.5 Deltakeravgiften beregnes ut fra tildelt standareal. Minimum standareal er 9 kvadratmeter pr. Utstiller dersom ikke annet er avtalt.</p>	<p>The participation fee is calculated on the basis of the allocated exhibition floor space. Unless otherwise agreed, the minimum exhibition floor space is 9 square metres per Exhibitor.</p>
<p>6.6 I prosjekteringsfasen har IN i rimelig grad anledning til å redusere/øke den enkelte Utstillers tildelte standareal slik at det blir en fullgod utnyttelse av det totale areal. Den endelige deltakeravgiften fastsettes ut fra det korrigerede areal.</p>	<p>In the planning phase, IN is entitled to reduce/increase the individual Exhibitor's allocated exhibition floor space to a reasonable extent in order to ensure that the total available floor space is utilised in full. The final participation fee is stipulated on the basis of the adjusted floor space.</p>
<p>6.7 Deltakeravgiften dekker de tjenester som fremgår av Påmeldingssiden. IN vil normalt tilby en standardpakke som inneholder:</p>	<p>The participation fee covers the services stated on the Registration Site. IN will normally offer a standard package containing:</p>
<p>6.7.1 Arealleie</p>	<p>Rent for floor space</p>
<p>6.7.2 Bygging og demontering av Fellesstand</p>	<p>Erection and dismantling of the Joint Exhibition Stand</p>
<p>6.7.3 Fellesområder og dekorasjon av fellesområder samt utvendig markering av den norske Fellesstanden</p>	<p>Common areas, decoration of common areas and exterior marking of the Norwegian Joint Exhibition Stand</p>
<p>6.7.4 Teppe/gulv, generell belysning, enkel møblering og eventuelt felles skilt med foretaksnavn</p>	<p>Carpet/floor, general lighting, simple furnishing and any joint sign with company names</p>
<p>6.7.5 Drift av fellesarealer</p>	<p>Operation of common areas</p>
<p>6.7.6 Prosjektledelse</p>	<p>Project management</p>
<p>6.8 Utstillere som velger en annen dekor, utstyrløsning eller tillegg utover hva som tilbys i standardpakken, må selv dekke kostnadene til dette og forestå all administrasjon som dette medfører. Slike endringer skal</p>	<p>Exhibitors who choose different decorations, equipment or additions beyond what is offered in the standard package must administer and cover the cost of this themselves. Such changes must be approved by IN,</p>

	godkjennes av IN, jf. pkt. 8.1.	cf. clause 8.1.
6.9	IN forbeholder seg retten til å fakturere tjenester som ikke er omfattet av deltakeravgiften fortløpende.	IN reserves the right to invoice services not covered by the participation fee as they arise.
7	AVMELDING OG AVLYSNING	DEREGISTRATION AND CANCELLATION
7.1	Velger en Utstiller å ikke delta på Messen eller er forhindret fra å delta, fritar ikke dette vedkommende Utstiller fra å betale deltakeravgiften og/eller fastsatt akontobeløp. IN kan fritt disponere over det areal som blir ledig som følge av den manglende deltakelsen, uten at dette gir vedkommende Utstiller noe refusjonskrav overfor IN.	If an Exhibitor chooses not to participate in the event or is prevented from participating, the Exhibitor in question is not exempt from paying the participation fee and/or the stipulated amount on account. IN can freely make use of the floor space that becomes available due to non-participation, without the Exhibitor in question being entitled to claim reimbursement from IN.
7.2	Dersom en annen aktør ønsker å delta i stedet for den avmeldte Utstiller, og det er praktisk mulig å gjennomføre et slikt utstillerskifte, refunderes deltakeravgiften med fradrag for et kanselleringsgebyr som skal dekke alle kostnader i forbindelse med utstillerskiftet, slik som omtegning/omdisponering av areal, administrasjonskostnader, nødvendig nytt informasjonsmateriell mv. IN har ingen plikt til å finne alternativ utstiller ved en eventuell avmelding.	If another party wishes to participate instead of the deregistered Exhibitor, and if it is practically possible to change exhibitors, the participation fee will be refunded with the deduction of a cancellation fee that is intended to cover all costs in connection with changing exhibitors, such as the reallocation of floor space, administration costs, any new information material required etc. IN is not obliged to find an alternative exhibitor in cases of deregistration.
7.3	IN har rett til å avlyse Fellesstanden dersom ikke et tilstrekkelig antall aktører melder seg på. IN har for øvrig rett til å avlyse Fellesstanden dersom det foreligger saklig grunn.	IN is entitled to cancel the Joint Exhibition Stand if an insufficient number of participants register for it. IN is also entitled to cancel the Joint Exhibition Stand if there are reasonable grounds for doing so.
7.4	Ved en avlysning av Fellesstanden fra INs side refunderes innbetalt deltakeravgift. Eventuelle utgifter eller egenarbeid Utstillerne har pådratt seg i anledning Fellesstanden erstattes ikke.	If IN cancels its participation at the Joint Exhibition Stand, paid registration fees will be refunded. No compensation will be paid for expenses or extra work incurred by the Exhibitors in connection with the Joint Exhibition Stand.
8	STANDUTFORMING	EXHIBITION STAND DESIGN
8.1	IN er ansvarlig for utforming av Fellesstanden slik at resultatet blir	IN is responsible for designing the Joint Exhibition Stand with a view to

<p>enhetlig. Det skal i rimelig grad tas hensyn til eksponering av de enkelte Utstillers produkter/modeller/utstillingsmateriell, dekor og individuelle ønsker. Den endelige avgjørelse ligger hos IN.</p>	<p>achieving a uniform result. Reasonable account shall be taken of the promotion of the individual Exhibitor's products/models/exhibition material, decorations and individual wishes. IN makes the final decision.</p>
<p>8.2 Utstillere og underutstillere må følge de retningslinjer og pålegg som gis av IN eller selskap IN har engasjert til å bistå seg ved gjennomføringen av Messen og Fellesstanden. Dette vil typisk være selskap som er engasjert til å bygge og/eller drifte Fellesstanden.</p>	<p>Exhibitors and sub-exhibitors must comply with the guidelines and orders given by IN or companies IN has hired to assist in the implementation of the Fair Trade and Joint Exhibition Stand. This will typically be companies hired to build and/or operate the Joint Exhibition Stand.</p>
<p>8.3 De utstilte produkter skal være anmeldt på forhånd. Dekorelementer som benyttes skal være av en slik beskaffenhet at Fellesstandens helhetsinntrykk ikke forringes. IN forbeholder seg retten til å godkjenne de utstilte produkter og valg av dekorelementer. IN kan i den anledning kreve fremlagt dekorasjonsskisse fra den enkelte Utstiller.</p>	<p>The products on display shall be notified in advance. The nature of the decoration elements used shall be such that the overall impression of the Joint Exhibition Stand is not impaired. IN reserves the right to approve exhibited products as well as the choice of decoration elements. In connection with such approval, IN can require each Exhibitor to present a sketch of its decorations.</p>
<p>8.4 Dersom en Utstiller ønsker å benytte egen leverandør for standutforming, skal dette meldes inn og skriftlig godkjennes av IN eller det selskap IN har valgt til å bygge Fellesstanden.</p>	<p>If an Exhibitor wishes to use its own supplier to design its stand, this must be reported to, and approved in writing by, IN or the company IN has chosen to build the Joint Exhibition Stand.</p>
<p>8.5 Prosjektets tidsfrister må overholdes. IN kan ikke garantere at ønsker eller endringer som fremsettes etter utløpet av fastsatte frister etterkommes. Den enkelte Utstiller svarer økonomisk for alt ekstraarbeid som skyldes for sent innkommet materiell og/eller manglende etterlevelse av andre frister. Slike tilleggskostnader vil bli spesifisert og fakturert vedkommende Utstiller.</p>	<p>The project's deadlines must be met. IN cannot guarantee that requests or changes submitted after the expiry of the stipulated deadlines will be accommodated. The individual Exhibitor is financially liable for all additional work that is necessitated by material being submitted too late and/or failure to meet other deadlines. Such additional costs will be specified and invoiced to the Exhibitor in question.</p>
<p>8.6 Den enkelte Utstiller er ansvarlig for at produkter, modeller, dekor o.l. er riktig plassert og i driftsklar stand før Fellesstanden åpner, eller til den frist som IN har fastsatt.</p>	<p>The individual Exhibitor is responsible for ensuring that products, models, decorations etc. have been placed correctly and are in working order the day before the Joint Exhibition Stand opens, or by the deadline stipulated by IN.</p>
<p>8.7 Den enkelte Utstiller forplikter seg til å følge så vel alminnelige som</p>	<p>The individual Exhibitor undertakes to comply with general as well as</p>

særskilte pålegg og sikkerhetsforskrifter som IN, arrangøren, politi, brannvesen eller andre instanser finner påkrevd.

9 FRAKT, SPEDISJON OG OPPRYDDING

9.1 Den enkelte Utstiller er selv økonomisk ansvarlig for fraktutgifter for egne modeller, produkter, standmateriell, dekor o.l., samt kostnader knyttet til montering og pakking. IN vil anmode en speditør om tilbud på frakt.

9.2 Den enkelte Utstiller er ansvarlig for å fjerne egne modeller, produkter, standmateriell, dekor o.l. ved Messens avslutning. IN har ikke noe ansvar for hensatte gjenstander. Utstillerne aksepterer at uavhentede gjenstander eventuelt kastes/destrueres. IN vil kreve refundert alle kostnader IN måtte bli påført på grunn av manglende opprydding/fjerning.

10 BEMANNING

10.1 Den enkelte stand skal i Messens åpningstid være bemannet til enhver tid, dersom ikke annet er skriftlig avtalt med IN.

11 UTSTILLERENS ANSVAR

11.1 Den enkelte Utstiller er ansvarlig for skader de selv, deres personell eller deres produkter og varer påfører bygninger, innredninger, anlegg og personer. Nødvendige reparasjoner og utbedring av skader skjer for vedkommende Utstillers regning.

11.2 IN er ikke ansvarlig for tyveri eller skade på personer eller gjenstander som måtte oppstå på messeområdet eller under transport. Den enkelte Utstiller må selv ordne fullgod forsikring av eget personell, eget gods under Messen og transportforsikring av gods uavhengig av om godset

specific instructions and safety regulations that IN, organiser, police, fire service or other agencies find necessary.

TRANSPORTATION, FREIGHT FORWARDING AND TIDYING UP

All Exhibitors are financially liable for costs relating to the transportation of their own models, products, exhibition stand material, decorations etc., and any costs relating to assembly and packing. IN will request a price quotation from a freight forwarder.

All Exhibitors are responsible for removing their own models, products, exhibition stand material, decorations etc. at the end of the Fair Trade. IN is not responsible for objects that are left behind. Exhibitors accept that unclaimed objects can be disposed of / destroyed. IN will claim reimbursement for all expenses incurred due to inadequate tidying up/removal.

STAFFING

Each exhibition stand shall be staffed at all times during the Trade Fair's opening hours, unless otherwise agreed in writing with IN.

THE EXHIBITORS' RESPONSIBILITY

Each Exhibitor is responsible for any damage/harm to buildings, interiors, facilities or persons caused by themselves, their personnel or their products. Necessary repairs and remedying of damage shall be carried out at the expense of the Exhibitor in question.

IN is not responsible for any thefts or injuries/damage to persons or objects that take place in the trade fair area. The individual Exhibitors must arrange for full insurance of their own personnel and their goods during the Trade Fair, as well as transport insurance for goods regardless of whether the goods are transported by a shared freight forwarder or

transporteres av felles speditør.

- 11.3 IN har nulltoleranse mot diskriminering, trakassering og andre former for krenkende eller utilbørlig atferd. Dette gjelder også på arrangementer og messer. Atferd i strid med disse grunnleggende prinsippene, vil kunne føre til bortvisning, straffeansvar og/eller erstatningsrettslig ansvar.

12 FORCE MAJEURE OG ANDRE HINDRINGER

- 12.1 IN er fritatt for ansvar hvis Messen hindres av krig, streik, terrorhandlinger, naturkatastrofe, blokad, lockout, epidemier, pandemier, nye eller endrede lover og forfatninger eller øvrige force majeure-situasjoner.

- 12.2 IN er fritatt for ansvar hvis tidspunktet for Messen endres eller Messen avlyses fra arrangørens side.

- 12.3 Hvis Messen av grunner som nevnt foran ikke blir gjennomført, hefter de påmeldte Utstillere for en andel av deltakeravgiften som svarer til de utgifter som har påløpt for IN på avlysningstidspunktet.

- 12.4 Dersom det under Messen oppstår omstendigheter som IN ikke råder over, slik som avbrudd i leveranse av strøm, vann, varme, tele- og datalinjer mv., medfører ikke dette rett for Utstillerne til å kreve erstatning, refusjon i deltakeravgift, utstyrsleie o.l.

- 12.5 IN kan ikke holdes ansvarlig for eventuelt manglende publikumsoppmøte på Messen og/eller Fellesstanden.

13 BEHANDLING AV PERSONOPPLYSNINGER

- 13.1 INs behandling av personopplysninger er beskrevet i personvernerklæringen som er tilgjengelig på innovasjon norge.no.

not.

IN has zero tolerance against discrimination, harassment and other forms of offensive or improper behaviour. This also applies to events and exhibitions. Behaviour in breach with these fundamental principles, may result in exclusion, criminal liability and/or liability for damages.

FORCE MAJEURE AND OTHER IMPEDIMENTS

IN is exempt from liability if the Trade Fair cannot be held because of war, strikes, terrorism, natural disasters, embargoes, lock-outs, epidemics, pandemics, new or amended laws and constitutions or other force majeure situations.

IN is exempt from liability if the dates for the Trade Fair are changed or the organisers cancel the Trade Fair.

If the Trade Fair does not take place for reasons mentioned above, registered Exhibitors are liable to a pay part of the participation fee corresponding to the costs incurred by IN at the time of the cancellation.

If situations arise during the Trade Fair that are beyond IN's control, such as interruptions to the supply of electricity, water, heat, telecommunication and computer connections etc., Exhibitors are not entitled to claim compensation or a partial or full refund of the participation fee or the expenses for equipment rental etc.

IN cannot be held liable for any failure to attract the general public to the Trade Fair and/or the Joint Exhibition Stand.

PROCESSING OF PERSONAL DATA

IN's processing of personal data is described in the privacy declaration available on innovasjon norge.no. The privacy declaration contains inter

Personvernerklæringen inneholder blant annet informasjon om behandlingsformål, hvilke kategorier personopplysninger som behandles og hvilke personkategorier personopplysningene knytter seg til.

- 13.2 Som nærmere beskrevet i personvernerklæringen, vil IN blant annet kunne behandle personopplysninger om personer som har roller (daglig leder, styremedlem, kontaktperson etc.) i de selskaper og andre juridiske personer som IN har inngått avtale med. Dersom Utstilleren er en juridisk person, plikter denne – gjennom henvisning til personvernerklæringen eller på annen måte – å informere personellet som deltar på Fellesstanden om INs behandling av deres personopplysninger.

14 ETIKK OG SAMFUNNSANSVAR

- 14.1 IN skal bidra til en bærekraftig utvikling, herunder til økt samfunnsansvar i norsk næringsliv. Det er partenes felles forutsetning at virksomheten skal være basert på høye krav til etiske holdninger, unngå å medvirke til korrupsjon, krenkelse av menneskerettigheter, dårlige arbeidsforhold eller skadevirkninger for lokalsamfunn og miljø. IN forventer at kunder og samarbeidspartnere har retningslinjer for etikk og samfunnsansvar i virksomheten.

- 14.2 Dersom en part opptrer i strid med denne bestemmelsen, kan den andre parten avslutte avtaleforholdet med umiddelbar virkning.

15 SPRÅK

- 15.1 Dersom det er motstrid mellom den norske og engelske versjonen av disse standardvilkårene, skal den norske versjonen ha forrang.

alia information on processing purposes, the categories of personal data processed and the categories of persons the personal data relates to.

As further elaborated on in the privacy declaration, IN may inter alia process personal data relating to persons with roles (general manager, member of the board, contact person etc.) in the companies and other legal persons which IN has entered into an agreement with. If the Exhibitor is a legal person, it is obligated – through reference to the privacy declaration or otherwise – to provide information to the personnel attending the Joint Exhibition Stand regarding IN's processing of their personal data.

ETHICS AND CORPORATE RESPONSIBILITY

IN shall contribute to sustainable development, including greater corporate social responsibility in Norway. The parties agree that their collaboration must be based on high ethical standards, avoid contributing to corruption, violations of human rights, and poor working conditions, and have no deleterious effects on local communities and the environment. IN expects that customers and partners have guidelines for ethics and social responsibility for their activities.

If a party acts in violation with this clause, the other party may terminate the contractual relationship with immediate effect.

LANGUAGE

In case there is any conflict between the Norwegian and the English version of these standard terms and conditions, the Norwegian version shall prevail.

16 SPØRREUNDERSØKELSER

16.1 Utstilleren vil bli anmodet om å delta i delta i spørreundersøkelser i forbindelse med at IN, INs eiere eller oppdragsgivere gjennomfører evalueringer, kundeundersøkelser mm. av INs virksomhet. Slike undersøkelser er viktige i arbeidet med å utvikle et best mulig tjenestetilbud til næringslivet.

17 LOVVALG OG VERNETING

17.1 Partenes rettigheter og plikter etter denne Avtalen bestemmes i sin helhet av norsk rett.

17.2 Dersom en tvist ikke blir løst ved forhandlinger eller mekling, kan hver av partene forlange tvisten avgjort med endelig virkning ved norske domstoler. INs hjemting er verneting.

SURVEYS

The Exhibitor will be requested to participate in surveys in connection with evaluations, customer surveys etc. of IN's business arranged by IN, IN's owners or contracting authorities. Such surveys are important in the work of developing the best possible service offering to the business community.

GOVERNING LAW AND LEGAL VENUE

The rights and obligations of the parties under this Agreement shall in their entirety be governed by Norwegian law.

If a dispute is not resolved through negotiations or mediation, each party may require the dispute to be resolved with final effect before the Norwegian courts of law. The venue shall be the court of domicile of IN.